

A1.42 Transporte

Transport

"Un idioma es un reflejo exacto del carácter y el desarrollo de sus hablantes."

"Język jest dokładnym odbiciem charakteru i rozwoju jego użytkowników."

Cesar Chavez

Objetivos de aprendizaje

Cele nauczania

- ✔ Situación : Compra un billete de transporte. / Sytuacja : Kup bilet na transport.
- ✔ Situación : Describe formas de transporte. / Sytuacja : Opisz środki transportu.
- ✔ Cultura : El tren de alta velocidad: el AVE de España / Kultura : Superszybka kolej: AVE Hiszpanii
- ✔ Gramática : Preposiciones de lugar: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..." / Gramatyka : Przyimki miejsca: ir + en, ir + a, por, hacia, etc...

Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Ta broszura dla studentów jest dostępna w wielu tłumaczeniach.

1. Częściowe pobrania, audio i ćwiczenia dostępne na:

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/42>

2. Legenda (dostępna na stronie internetowej):

 Ćwiczenie interaktywne.

 Audio z tłumaczeniami.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Podsumowanie i ćwiczenia przygotowawcze

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/41>

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/42/historia-nauki>

A1.42 Vocabulario básico (16)

A1.42 Podstawowe słownictwo (16)

🔊 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/42>

Hiszpański

A pie

Voy a la universidad todos los días a pie.

Andar

Yo ando a pie al trabajo.

Coger

Yo cojo el tren para ir a la universidad.

Conducir

Conducimos al aeropuerto para volar.

El autobús

Cogemos el autobús hacia la universidad.

El avión

El avión sale hacia Madrid por la mañana.

El barco

El barco va al lado del puerto.

El coche

El coche pasa por la calle.

El metro

Uso el metro para ir al trabajo.

El taxi

Voy a coger el taxi a la oficina de correos.

El tranvía

Vamos a coger el tranvía para ir a la universidad.

El tren

Yo uso el tren para ir a la oficina.

Irse

Yo me voy a la parada del autobús.

La bicicleta

La bicicleta está cerca del coche.

Viajar

Viajáis al aeropuerto en taxi.

Volar

Vosotros voláis en el avión.

Polski

Piechotę

Codziennie chodzę pieszo na uniwersytet.

Chodzić

Chodzę pieszo do pracy.

Brać

Jeżdżę pociągiem na uniwersytet.

Prowadzić

Jedziemy na lotnisko, aby polecieć.

Autobus

Jedziemy autobusem na uniwersytet.

Samolot

Samolot odlatuje do Madrytu rano.

Statek

Statek płynie wzdłuż portu.

Samochód

Samochód przejeżdża ulicą.

Metro

Używam metra, aby dojechać do pracy.

Taksówka

Wezmę taksówkę na pocztę.

Tramwaj

Jedziemy tramwajem na uniwersytet.

Pociąg

Używam pociągu, aby dotrzeć do biura.

Odchodzić

Idę na przystanek autobusowy.

Rower

Rower jest blisko samochodu.

Podróżować

Jedziecie na lotnisko taksówką.

Latać

Lecicie samolotem.

A1.42.1 Diálogo: Viaje a la ciudad

A1.42.1 Dialog: Podróż do miasta

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/viaje-en-la-ciudad>

Pedro y Ana hablan sobre cómo ir a la ciudad. Usan diferentes medios de transporte, como el tranvía, el autobús y el tren.

- Pedro:** ¿Cómo vamos a la ciudad hoy?
- Ana:** Es una buena pregunta.
- Pedro:** Hay varios medios de transporte desde nuestra casa.
- Ana:** Podemos ir a **pie** o en tranvía.
- Pedro:** Entonces prefiero ir **en tranvía**.
- Ana:** ¿Dónde **cogemos** el tranvía?
- Pedro:** En la parada cerca de tu casa.
- Ana:** Después tenemos que cambiar del medio de transporte.
- Pedro:** Sí, luego podemos coger **un taxi**.
- Ana:** O podemos coger **un autobús**.
- Pedro:** Oye, ¿y si vamos en coche? Yo **conduzco**.
- Ana:** Vale, ¡ir en **coche** me parece muy bien!

Pedro i Ana rozmawiają o tym, jak pojechać do miasta. Używają różnych środków transportu, takich jak tramwaj, autobus i pociąg.

- Pedro:** *Jak pojedziemy do miasta dzisiaj?*
- Ana:** *To dobre pytanie.*
- Pedro:** *Istnieje kilka środków transportu z naszego domu.*
- Ana:** *Możemy iść na **piechotę** albo pojechać tramwajem.*
- Pedro:** *W takim razie wolę pojechać **tramwajem**.*
- Ana:** *Gdzie **wsiadamy** do tramwaju?*
- Pedro:** *Na przystanku blisko twojego domu.*
- Ana:** *Potem musimy zmienić środek transportu.*
- Pedro:** *Tak, potem możemy wziąć **taksówkę**.*
- Ana:** *Albo możemy złapać **autobus**.*
- Pedro:** *Hej, a może pojedziemy samochodem? Ja **prowadzę**.*
- Ana:** *Dobrze, podróż **samochodem** wydaje mi się bardzo dobra!*

A1.42.1 Viaje a la ciudad

A1.42.1 Podróż do miasta

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/viaje-en-la-ciudad>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cómo prefiere ir Pedro a la ciudad?
2. ¿Dónde pueden coger el autobús después del tranvía?
3. ¿Qué opciones menciona Ana para ir a la ciudad?
4. ¿Cuál es tu medio de transporte preferido?

A1.42.1 Viaje a la ciudad

A1.42.1 Podróż do miasta

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/viaje-en-la-ciudad>



Ejercicio 2:

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

pie, conduzco, un autobús, en tranvía, coche

1. Oye, ¿y si vamos en coche? Yo
2. Podemos ir a o en tranvía.
3. Vale, ¡ir en me parece muy bien!
4. O podemos coger
5. Entonces prefiero ir

Rozwiązania:

1. conduzco 2. pie 3. coche 4. un autobús 5. en tranvía

A1.42.1 Viaje a la ciudad

A1.42.1 Podróż do miasta

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/viaje-en-la-ciudad>



Ejercicio 3:

Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

- ... Sí, luego podemos coger un taxi.
- ... Vale, ¡ir en coche me parece muy bien!
- ... Entonces prefiero ir en tranvía.
- ... Oye, ¿y si vamos en coche? Yo conduzco.
- ... ¿Dónde cogemos el tranvía?
- ... O podemos coger un autobús.
- ... Podemos ir a pie o en tranvía.

Rozwiązania:

9, 12, 5, 11, 6, 10, 4

A1.42.2 Cuento: El viaje de Sofía.

A1.42.2 Opowiadanie: Podróż Zofii.

🔊 <https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/viaje-de-sofia>

Sofía viaja por España, utilizando diferentes medios de transporte para visitar las ciudades y disfrutar de sus paisajes.

Sofía quiere hacer un viaje **por** España.

Primero se va en **avión** a Madrid.

Después coge **un taxi** para ir al hotel.

Al día siguiente coge el **metro** para visitar el centro de la ciudad.

Sofía quiere ir al museo, se va **a pie**.

Luego ella **coge** el tren para ir a Sevilla.

En Sevilla va en **autobús** a la catedral.

Después coge una **bicicleta** para pasear por la ciudad.

Al final Sofía va en **barco** por el río Guadalquivir.

Sofía podróżuje po Hiszpanii, korzystając z różnych środków transportu, aby zwiedzać miasta i cieszyć się ich krajobrazami.

*Sofía chce odbyć podróż **po** Hiszpanii.*

*Najpierw leci **samolotem** do Madrytu.*

*Potem ona bierze **taksówkę** do hotelu.*

*Następnego dnia ona jedzie **metrem**, aby zwiedzić centrum miasta.*

*Sofía chce iść do muzeum, idzie **na piechotę**.*

*Potem ona **łapie** pociąg do Sewilli.*

*W Sewilli jedzie **autobusem** do katedry.*

*Potem (Ona) bierze **rower**, aby pojeździć po mieście.*

*Na końcu Sofía płynie **statkiem** po rzece Gwadalkiwir.*

A1.42.2 El viaje de Sofía.

A1.42.2 Podróż Zofii.

<https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/viaje-de-sofia>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cómo llega Sofía a Madrid? A) En tren B) En coche C) En avión
2. ¿Qué transporte usa Sofía para ir al museo en Madrid? A) El tranvía B) El metro C) La bicicleta
3. ¿Qué hace Sofía en el río Guadalquivir? A) Coge un taxi B) Coge un barco C) Conduce un coche

A1.42.2 El viaje de Sofía.

A1.42.2 Podróż Zofii.

<https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/viaje-de-sofia>



Ejercicio 2:

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

a pie, avión, coge, metro, un taxi, por

1. Sofía quiere hacer un viaje España.
2. Primero se va en a Madrid.
3. Después coge para ir al hotel.
4. Al día siguiente coge el para visitar el centro de la ciudad.
5. Sofía quiere ir al museo, se va
6. Luego ella el tren para ir a Sevilla.

Rozwiązania:

1. por 2. avión 3. un taxi 4. metro 5. a pie 6. coge

A1.42.3 Cultura: El tren de alta velocidad: el AVE de España

A1.42.3 Cultura: Pociąg dużej prędkości: hiszpańskie AVE

» <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/ave>

AVE es el tren de alta velocidad en España. Es conocido por su rapidez y conecta ciudades como Madrid y Barcelona desde 1992.

El AVE, Alta Velocidad Española, es uno de los medios de **transporte** más utilizados en España. El AVE es un **tren** muy rápido. Con el AVE se puede ir a **desde** Madrid hasta Barcelona en dos horas y media. Muchas personas lo **cogen** para viajar por España. Algunas personas prefieren coger el AVE en lugar del **autobús**. Otras personas prefieren ir en **coche**. Es más rápido tomar el AVE para visitar Andalucía, por ejemplo Sevilla o Córdoba, que **conducir** el coche.

AVE to pociąg dużych prędkości w Hiszpanii. Jest znany ze swojej szybkości i łączy miasta takie jak Madryt i Barcelona od 1992 roku.

*AVE, Alta Velocidad Española, jest jednym z najbardziej popularnych środków **transportu** w Hiszpanii. AVE to bardzo szybki **pociąg**. Z AVE można dotrzeć z Madrytu do Barcelony w dwie i pół godziny. Wiele osób **korzysta** z niego, aby podróżować po Hiszpanii. Niektórzy wolą **podróż** AVE zamiast **autobusu**. Inni wolą jechać **samochodem**. Jest szybciej wziąć AVE, aby odwiedzić Andaluzję, na przykład Sewillę czy Kordobę, niż **prowadzić** samochód.*

A1.42.3 El tren de alta velocidad: el AVE de España

A1.42.3 Superszybka kolej: AVE Hiszpanii

<https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/ave>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué tipo de transporte es el AVE en España?
2. ¿Entre qué dos ciudades se puede viajar con el AVE en dos horas y media?
3. ¿Has viajado alguna vez con el AVE?
4. ¿Cómo están los trenes en tu país?

A1.42 Deberes / ejercicios

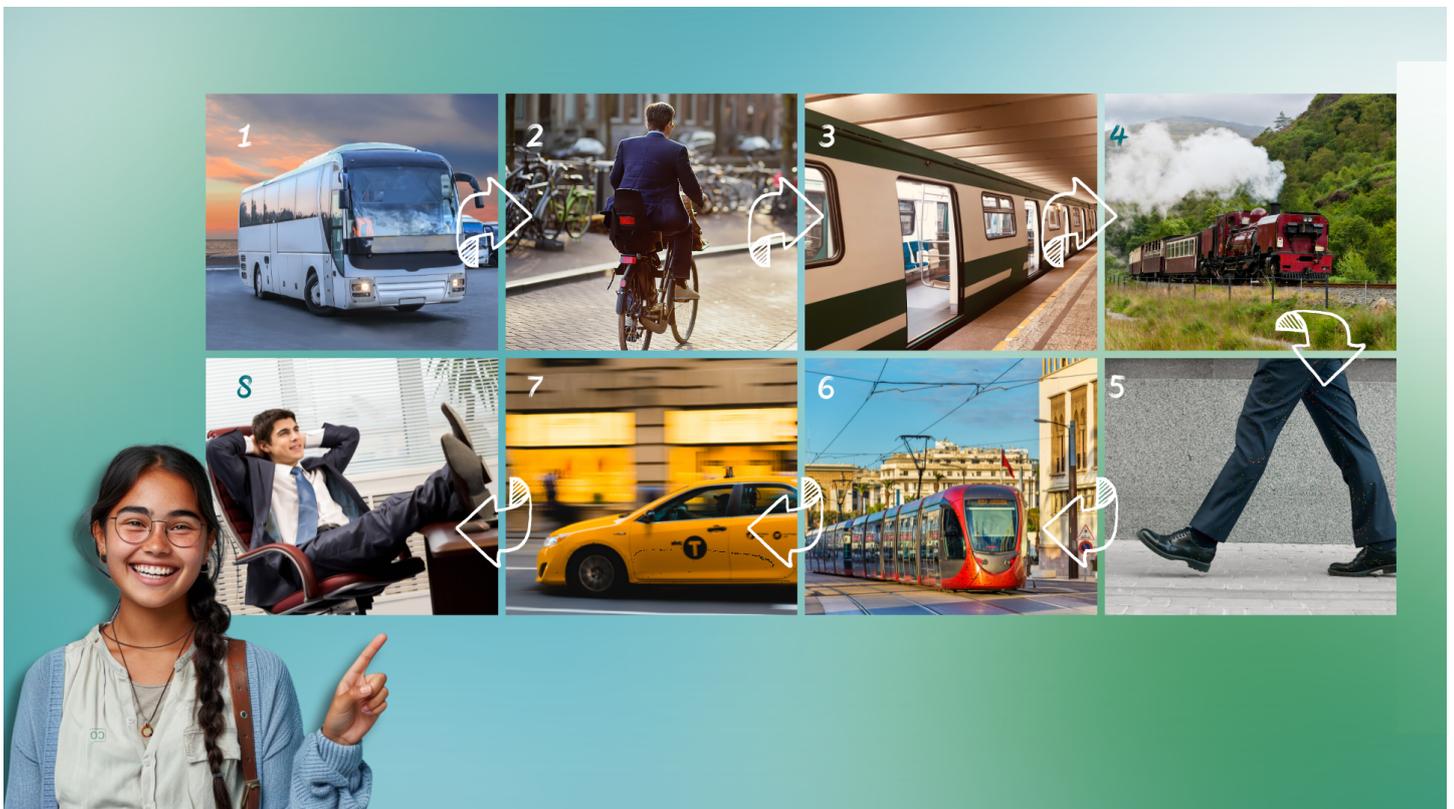
A1.42 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/42>

Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. Describe las diferentes formas de transporte que ves en las imágenes. *(Opisz różne środki transportu, które widzisz na zdjęciach.)*
2. ¿Qué transporte utilizas para ir al trabajo o para tus actividades diarias? *(Jakiego środka transportu używasz, aby dojechać do pracy lub wykonywać codzienne czynności?)*



.....

.....

.....

.....

Przykładowe zwroty:

Viajamos a España en avión.

Podróżujemy do Hiszpanii samolotem.

Tomo el autobús para ir al trabajo.

Jeżdżę autobusem do pracy.

Siempre voy en bicicleta al colegio.

Zawsze jeżdżę rowerem do szkoły.

Tomo un taxi para ir al aeropuerto.

Biorę taksówkę, aby pojechać na lotnisko.

Tomamos el tren a Madrid.

Jedziemy pociągiem do Madrytu.

Cada día, camino 15 minutos hasta la panadería.

Każdego dnia chodzę 15 minut do piekarni.

...

A1.42 Deberes / ejercicios

A1.42 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/42>



Ejercicio 2:

Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. rápidos. | en España | son muy | Los trenes

.....

2. trabajo. | metro para | ir al | Uso el

.....

3. del | coche. | bicicleta | La | cerca | está

.....

4. Madrid por | la mañana. | El avión | sale hacia

.....

5. de correos. | pasan por | la oficina | Los coches

.....

6. los días. | parque todos | en el | Él anda

.....

7. están aparcados | fuera del | restaurante. | Los taxis

.....

Rozwiązania:

1. Los trenes en España son muy rápidos. 2. Uso el metro para ir al trabajo. 3. La bicicleta está cerca del coche. 4. El avión sale hacia Madrid por la mañana. 5. Los coches pasan por la oficina de correos. 6. Él anda en el parque todos los días. 7. Los taxis están aparcados fuera del restaurante.

A1.42 Deberes / ejercicios

A1.42 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/42>



Ejercicio 3:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. El coche

.....

2. El metro

.....

3. El avión

.....

4. Viajar

.....

5. El autobús

.....

Rozwiązania:

1. Samochód 2. Metro 3. Samolot 4. Podróżować 5. Autobus

A1.42 Deberes / ejercicios

A1.42 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/42>



Ejercicio 4:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

coges, andan, voláis, cogéis, viajas, volamos, se va, conduzco

1. en bicicleta al trabajo.
2. Nosotros a la ciudad.
3. el coche al museo.
4. Vosotros en el avión.
5. Ella hacia el taxi.
6. Vosotros el avión por la tarde.
7. Ellas en coche por la ciudad.
8. Tú el tranvía por la mañana.

Rozwiązania:

1. viajas 2. volamos 3. conduzco 4. voláis 5. se va 6. cogéis 7. andan 8. coges

A1.42 Deberes / ejercicios

A1.42 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/42>

Ejercicio 5: Preposiciones de lugar: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

por, desde, en, hacia, a, sobre

1. Caminamos el parque.
2. Vamos coche a la playa.
3. Voy Madrid mañana.
4. Vengo la tienda.
5. Conducimos el norte en coche.
6. Voy autobús al trabajo.
7. El avión vuela las montañas.
8. Paseamos la ciudad a pie.

Rozwiązania:

1. por 2. en 3. a 4. desde 5. hacia 6. en 7. sobre 8. por

A1.42.4 Gramática: Preposiciones de lugar: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

A1.42.4 Gramatyka: Przyimki miejsca: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

Las preposiciones son palabras que indican la posición o ubicación de un objeto, persona o lugar en relación con otros.

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/preposiciones-de-direccion>

Reglas de formación / Zasady tworzenia:

1. Koniugacje czasownika ir w czasie teraźniejszym to: "voy", "vas", "va", "vamos", "vais", "van".

Excepciones / Wyjątki!

1. Con los medios de transporte usamos la preposición "en", pero decimos "ir a pie".

Preposiciones de lugar: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

Przymyki miejsca: ir + en, ir + a, por, hacia, etc...

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Preposición	Reglas	Ejemplo
Ir + en	Medio de transporte.	Yo voy en autobús. (<i>Jadę autobusem.</i>)
Ir + a	Destino específico.	Tú vas a Madrid. (<i>Ty jedziesz do Madrytu.</i>)
Ir + hacia	Dirección general.	Ella va hacia el norte. (<i>Ona idzie na północ.</i>)
Sobre	Movimiento por encima.	El avión vuela sobre la ciudad. (<i>Samolot leci nad miastem.</i>)
Por	Lugar de paso.	Nosotros pasamos por el parque. (<i>Przechodzimy przez park.</i>)
Hacia	Dirección general.	Vosotros camináis hacia el parque. (<i>Idziecie w stronę parku.</i>)
Desde	Punto de origen.	Ellos vienen desde la oficina. (<i>Oni przychodzą z biura.</i>)

A1.42.4 Preposiciones de lugar: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

A1.42.4 Przyimki miejsca: ir + en, ir + a, por, hacia, etc...

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/preposiciones-de-direccion>

Ejercicio 1: Preposiciones de lugar: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

por, desde, en, hacia, a, sobre

1. Caminamos el parque.
2. Vamos coche a la playa.
3. Voy Madrid mañana.
4. Vengo la tienda.
5. Conducimos el norte en coche.
6. Voy autobús al trabajo.
7. El avión vuela las montañas.
8. Paseamos la ciudad a pie.

Rozwiązania:

1. por 2. en 3. a 4. desde 5. hacia 6. en 7. sobre 8. por

A1.42.4 Preposiciones de lugar: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

A1.42.4 Przyimki miejsca: ir + en, ir + a, por, hacia, etc...

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/preposiciones-de-direccion>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Desde

.....

2. Por

.....

3. A

.....

4. Sobre

.....

Rozwiązania:

1. Z. Po 3. Do 4. Nad

A1.42 Tablas de conjugación verbal

A1.42 Tablice odmiany czasowników

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/42>

Conducir *prowadzić* Presente

Coger *brać* Presente

Hiszpański	Polski	Hiszpański	Polski
yo conduzco	ja prowadzę	yo cojo	Ja biorę
tú conduces	ty prowadzisz	tú coges	Ty bierzesz
él/ella conduce	on/ona prowadzi	él/ella coge	On bierze
nosotros/nosotras conducimos	my prowadzimy	nosotros/nosotras cogemos	my bierzemy
vosotros/vosotras conducís	wy prowadzicie	vosotros/vosotras cogéis	wy bierzecie
ellos/ellas conducen	oni prowadzą	ellos/ellas cogen	oni biorą

Viajar *podróżować* **Presente**

Hiszpański	Polski
yo viajo	ja podróżuję
tú viajas	ty podróżujesz
él/ella viaja	on/ona podróżuje
nosotros/nosotras viajamos	my podróżujemy
vosotros/vosotras viajáis	wy podróżujecie
ellos/ellas viajan	oni podróżują

Andar *chodzić* **Presente**

Hiszpański	Polski
yo ando	ja chodzę
tú andas	ty chodzisz
él/ella anda	on/ona chodzi
nosotros/nosotras andamos	my ходzimy
vosotros/vosotras andáis	wy chodziecie
ellos/ellas andan	oni chodzą

Volar *latać* **Presente**

Hiszpański	Polski
yo vuelo	ja latam
tú vuelas	Ty latasz
él/ella vuela	on/ona lata
nosotros/nosotras volamos	my latamy
vosotros/vosotras voláis	wy latacie
ellos/ellas vuelan	oni latają

Irse *odchodzić* **Presente**

Hiszpański	Polski
yo me voy	ja odchodzę
tú te vas	ty odchodzisz
él/ella se va	on/ona odchodzi
nosotros/nosotras nos vamos	my odchodzimy
vosotros/vosotras os vais	wy odchodziecie
ellos/ellas se van	oni odchodzą

A1.42 Ejercicio de conjugación verbal

A1.42 Ćwiczenie koniugacji czasownikowej



Ejercicio:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

anda, se van, volamos, viajáis, conduzco, os vais, cogen, vuelan, cogéis, viaja

1. Él en el parque todos los días.
2. Vosotros el avión por la tarde.
3. el coche al museo.
4. Ellos el tren hacia la universidad.
5. Él en coche al museo.
6. Nosotros a la ciudad.
7. Ellos hacia el tranvía.
8. Ellos a parís.
9. Vosotros de vacaciones.
10. al aeropuerto en taxi.

Rozwiązania:

1. anda 2. cogéis 3. conduzco 4. cogen 5. viaja 6. volamos 7. se van 8. vuelan 9. os vais 10. viajáis

